

UJVIDÉKI NAPLÓ.

Társadalmi és a városi közügyeket szolgáló hetilap.

Előfizetési árak:

Évre 8.— korona
Fél évre 4.—
Egyes szám 8 fillér.

Felelős szerkesztő: Dr. Elschléger Dezső.

Szerkesztő: Csernyei Mór.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

II. Rákóczi Ferenc-út 35. I. emelet.

Halottak emlékezete.

Az ünnepek mindenkor valamely szép visszaemlékezésnek, valamely vallásos esemény bekövetkeztének emlékét ohajtják megőrizni. Szitani akarják a szent, vallásos tüzet, melynek a lelkekben kell égnie, frissen akarják tartani azokat az érzelmeiket, melyek a vallás erősségeit, támaszát képezik.

S különös, minden egyes ünnepünk, a természet haladásával szoros összefüggésben áll. Szinte el sem tudnók képzelni a karácsonyt, fehér patyolat hórétege nélkül, a husvétet a ragyogó tavaszi napsugár kíséretét elmellőzve. A halottak emlékeztére szánt ünnepek is a természetnek szinte haldokló idejével van kapcsolatba.

Fü, fa, virág, az enyészetnek, az elmulásnak átadva. Az erdők mezők letarolva, a sivar mulandóságnak, a szomoró halálnak képét nyújtják. Sohajos szellők szállnak a légben s e nagy emberi kertek, hol egy egy életet egy kis halom egy picinyke emlékkő jelképez csupán, ilyenkor tárják fel minden pompájukat a szomoró meghalt emberek szemei elé. Ilyenkor virágozik ki utoljára az enyészetnek, elmulásnak szánt hely. Ilyenkor gyujtanak fényes világosságot, abba a vak éjszakába, melybe elmulásunk után jutunk. A sirokon pazar virágok édes illata tölt el mámorral. Este ezer meg ezer mécs sejtelmes világa ringat el bennünket egy szebb jövőendő állomképébe.

Elmulik minden halandó minden e földön. A szépség mit ezen, meg ezen csodáltak, a szívjóság, mely egész környezeteket bearanyozott, kedvesség melynek égi derűje barátságos meleget sugárzott a hideg kedélyekbe, lángzó szerelem, mely örökkelválnak képzelte magát, mind-mind ide tér meg, hogy porrá legyen, ahogy pörből lett s hogy elmélkedhessék, vajjon érdemes volt-e megszületni, kinlódni, szenvedni, tűrni csak azért, hogy ismét elvegyüljünk, mindjártunk édesanyjával, a föld porával, mely életünket létünket ajándékozta.

A halottak emlékeztére szánt ünnepnap mindjártunk lelkébe szomorú gondola-

tokat fakaszt. Nem csak az emlékezésnek gyászos szövetségé gyulad ki lelkünkben s nem csak a sötétséget, mit a feledés sűrű fátyolának ráborulása idézett elő, világosítja meg, hanem az elmulás gondolata bennünk is fájdalmas érzéseket vált ki s tesz fásulttá az élet küzdelmei iránt.

Minék küzdjünk, minék zaklattassuk magunkat az élet ezer, meg ezer apró és nagyobb gondjai által, minék türjünk, reméljünk, mikor a végcél kijelöltetett számunkra, az utolsó állomás ott várakozik reánk. Egy hüs sirverem s a reáboruló hant, mely megvéd minden fájdalomtól, minden szenvedéstől. Ha a cél mit elérünk mindnyájunk előtt tudva van, akkor minék a küzdelem héve, minék a létért való harcban kifejtett fáradhatatlan küzdelem? Minék az egymás taszgalása, egymás ellenséges támadás ledöntése mindannak, ami a barátság jelszavában született, megtagadása mindannak ami szép, ami jó, csupán az eredmények sikeresebb elérhetésére?! Minék! Minék! Ezek a kérdések tódulnak agyvelőnkbe, mikor a sirkertek pazar díszeit szemléljük, meghatottan, szívünkben a kegyelet csillogó harmatával?

De nem! Nézzünk csak körül! Vajjon az egyenlőség gyönyörű alapelveit látjuk a sirkertekben. Nem látunk különbséget szegény és gazdag, előkelő, nagy férfiú s elhagyott, szegény semmitmondó emberek maradványai között?! De igen láthatunk. Ime hatalmas obeliszk jelzi a gazdag ember utolsó lakhelyét s korhadó, disztelen fakeszt rothad az elhagyott szegény sirdombján. Az ötvösművészet remekei csilognak a hatalmas nagy férfiú sírján melyből pazar fény árad, a mellette levő szegényes gyertyavilágítású férfiú sirdombjára. Hát itt is van különbség? Itt is megismerhetjük azt ki életében dolgozott a maga és mások üdvéért. Itt is megtaláljuk élénk nyomát a különbségeknek, melyek az életben az embereket egymástól elválasztották?! Hiszen akkor nem szabad lemondanunk a küzdelemről, nem szabad a férfias munkát elhanyagolnunk, azért, mert egyformán jut osztályrészül mindjártunknak a közös sors. Nem ezerszer nem! Itt is,

az elháltak porában is meg van a különbség, meg van a differenzia, mely a munkára serkent, mely felloblantja bennünk az elhamvadni kész ambíciót, az akaraterőt, küzdeni azért hogy emléket hagyjunk utódainkra, mely emlék halhatatlanokká tesz bennünket. Küzdjünk s bizva bizunk tehát továbbra is. A halottak emlékezete ne ejtsen kétségbe, hanem inkább öntsünk új erőt elpetyhüdt, elbágyadt idegzetünkbe, a jövőendő küzdelmek dicsőséges megvívására.

A magyar nyelv a nem magyar ajku iskolában.

II.

E téves előzménynek — nagyon természetes — tévesek a következményei is. A ki a mi hazánk életét, rendeltetését, jogát úgy érti, mint én, az egész odaadással szoktatja a gyermekeket a magyar beszédre; aki meg velem ellentétesen magyarázza az egybefüggést, az a magyar beszéd tanításában nemzetiségi szentelné, hanem akadályokat gördít ellenesének az útjába. A legjobb esetben — miután a magyar beszéd tanítását törvény parancsolja — a látszat kedvéért valamiképp mégis tesz.

A mig mi a magunk viszonyát a testvérnépek jogához és kötelességeihez *gyakorlatban* nem szabályoztuk, rendeztük: addig a magyar beszéd az országban nem lesz általános. Hogy az együtt éléshez harmonia létrejöjjön, sok tapintatra és bölcseségre van szükségünk.

Én részemről odahatnék, hogy a testvérnépek a magyar beszéd ismeretének hasznát élénken érezzék. Ne untassuk őket soha a pusztán elméleti értékelő bíró jogok fejtegetésével. A kiben egyszer vérré vált az a meggyőződés, hogy nem ő része a magyar államtestnek, hanem megfordítva, mert ő az államalkotó elem, engem tekint az ő nemzetisége egy kiegészítő részének: az nem fogja hazámat sohasem oly módon és értelemben szeretni, mint én; nem fogja elismerni a magyar a magyar beszéd tanítása tekintetében általam felállított cél jogosultságát. Ily ember a magyar beszédet egyáltalában nem tanítja, ha igen, eredmény nélkül.

Most az a kérdés, találhatnánk-e olyan ervert, okot, tény, a mely az így gondolkodó tanítót a a magyar beszéd tanításának előnyeirel meggyőzőné s vele magát a munkát is megkedveltetné? Én azt álított, hogy igen. Sőtét annak az embernek a lelke, a ki be nem akarja látni, hogy mennyire hasznos egy új nyelvnek ismerete.

Bogdány és Trása Ujvidék

II. Rákóczi ut 66. Telefon 219.

Budapest, VI. Dálnok-u. 12. Saját házban Telefon 988.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat.

A vegyes ajkú községek lakosai értik is beszélnek egymás nyelvét. A tót megtanul magyarul, a magyar, mert hasznát van. tótul. Hazánkban — különösen a nyelvhatárok mentén fekvő községekben — az emberek 2—2 nyelvet is értenek.

Ha az oláh, tót, szerb, német gyermekek megtanulják az állam hivatalos nyelvét, a magyart, tolmácsra nem szorulnak sem hivatalban, sem vásáron, sem a boltban.

A vasutak megszüntették a távolságot. Az erdélyi oláh, a délvidéki szerb, horvát, az északon lakó tót megfordul a debreczeni, szegedi vásáron. Ha nem beszél magyarul, nehezen boldogul: adás-vevései tervei rosszul ütnek ki, mert esetleg maga a tolmács gördit utjába akadályt.

Hivatalnok, tisztviselő, katonatiszt nem lehet, ha magyarul nem tud. A magyarul tudó iskolát végzett parasztlény a katonaságnál tizedességre, szakaszvezetősségre viszi. Nem kell már a népek ezt magyarázni, mert jól ismeri a magyar beszéd ismeretének hasznát.

A tisztán oláh, tót, szerb szellemben nevelkedett tanító, bármit tegyünk, nem fogja a magyar beszédet magyar nemzeti szellemben tanítani. Erre képtelen, mert hiányoznak a hozzá szükséges előfeltételek, mint a helyes magyar nemzeti érzület, a cél tiszta ismerete. Ily tanítók azért tanítják a magyar beszédet, mert saját véröknek használnak vele. Ha már a magyar hazafiság nincsen meg bennök s így ez cselekedetre nem indíthatja őket, tegyék meg kötelességeiket *ember-szeretettel*, a, mely nem nézi azt, vajjon magyar, oláh, tót, szerb, német e az, akinek boldogsága erejét igényli, hanem teszi a hasznost, mert jó és szép. Ezt a felfogást kellene általánosan elterjeszteni. Én hiszem, hogy vele a magyar beszéd tanításgyének sokat használhatnánk.

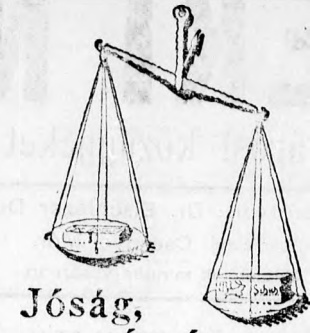
Elmondta a magyar beszéd tanításának célját tágabb értelemben. Lássuk most, mi célja a szó szoros értelmében.

A magyar beszéd tanításának célja, hogy a gyermek 6—7 éves korában, a mikor új nyelvet könnyen sajátít el, megismerje annak a nemzetnek a nyelvét, nemzet mindenkor igazán szerette, javára dolgozott: hogy megismerje és folyékonyan beszélje annak az államnak a hivatalos nyelvét, amely védi és oltalmazza, amelynek földje táplálja s határain belül óhajtja a földi életét eltölteni; hogy az iskola vele és általa könnyebbé tegye a gyermeknek az ételtel járó munkát és harcot és végül, hogy az édes testvéri szeretet erős és elszakíthatatlan kötelékével fűzze mindazokat egymáshoz, kiket a sors egymás mellé rendelt.

Ez a magyar beszéd tanításának célja és haszna.

Vasárnapról — vasárnapig.

Közgyűlés. Ujvidék törvényhatósága e hó 21-én a főispán akadályozva lévén, Demetrovics Vladimir dr. polgármester elnöke alatt, rendes közgyűlést tartott, azonban 41 pontból álló tárgysorozatnak csak 10 illetőleg 9 pontját tárgyalta a közgyűlés. 1.) Krassó Szörény megyei árvízkarosultjai számára összesen 2013 korona gyűlt össze melyet a belügym. rendelete alapján beszállítottak. 2.) Belügym. leirat a szolgák és rendőrök fizetése és lakbérletmennyéinek rendezése ügyében hozott közgy. hat. jóváhagyása tárgyában. Az 1910 évi január hó elsejétől számítódik a fizetésjavítás és 1911-től a felemelt lakbér. 3.) Belügym. leirata a vízvezeték elismunkálatok jóváhagyása tárgyában. A belügym. leirat jóváhagyta, azonban a mezői hadak felvételére mégis. Igaz kínos kérdés már ez a vízvezeték, de ha a talajvizszenyők oly szerencsétlenül, azért senkit hibáztatni nem lehet. Jobb az óvatosság, mintha milliókat belelőtte volna. Rövidesen elvlik, hogy hogyan és miképpen lesz. Mint negyedik pont a belügym. jóváhagyása szerepelt, mely a megválasz-



Jóság, ár és súlyra

kell a szappan összehasonlításánál és bevásárlásánál ügyelni. A világ egy szappana sem éri el a

Schicht szarvas szappanát

minden jó tulajdonságában, tisztaságában, mosóképeségében, lágyosságában és olcsóságában.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Fleiszig Dezső divatáruházában

Kossuth L. utca 46/48 sz. Menrath palota

meglepő nagy ujtás.

Bebizonyult már eddig is, hogy ezen áruház Ujvidék legválasztékosabban berendezett áruháza, most meg olcsóságával kelt feltűnést, mert összes áru f. é. december 25.-ig: pongyolák, aljak, bluzok, juponok, kötények stb. mélyen leszállított árban eladásra kerülnek. Mindenki használja fel a kedvező alkalmat és szerezzé be szükségletét és ezen alkalmat tekintse meg a művészierőkkel gyarapított divattermet ahol a legdivatosabb női ruhák szolid árban készülnek. Külföldi, előkelő mintára berendezve, mely a külföldön szerzett tapasztalatok eredménye.

Az áruházban megtekinthetők a legújabb modellek vételkenyszer nélkül!

Gyászruhák 24 óra alatt készülnek!

tott igazoló választmányt és a látó bizottságot nem kifogásolja. Már egy eöz közgyűlésen határozták el, hogy egy fertőtlenítő állást, szerveznek, ami jóváhagyást nyert. Ezután következett a polgármester jelentése, mely a rendesen kívül még a sajnálatos két koleraesetről is megemlékezik, melyek oly sok kárt okoztak az ujvidéki piacnak. Sokáig nyögjük ezt még. De jobb így, mintha nagyobb lett volna a veszedély. Az anyagi áldozatot nem kell fájlalni, csak egészség legyen. A tárgysorozat kimagasló részét a költségvetés képezte, melyről 1—2 bőven jövőre.

Kaldesei. Stein Mór az ujvidéki kereskedők egyik legjelesebb tagja hunyt el vasárnap. Alttalán s közbeesülésnek örvendett a derék férfi, ki szorgalmával és takarékossgával szerette vagyonát, melyet gyarapított volna, ha 40 éves korában el nem ragadja a halál. Jótékonsága által is kitűnt. Szerető családja: neje és 5 gyermeke sírta, demég az egész város részvétele kísérté kedden d. u. örök nyugalom helyére. Temetésén Pap Ignác dr. főrabbi gyászbeszédet tartott, Lambert főkántor és az énekkar gyászdalokat énekelt.

Kaldosok. Városv. Gyula kalocsai érsek hosszú szenvedés után pénteken meghalt. — Balla Emil dr. volt ujvidéki ügyvéd, kaposvári kir. közjegyző, Tapavicza dr. városi tanácsnok soga tegnap meghalt.

Orszékos vásárunk van ma. Egy helyen, az Obor melletti részen van a megesonkított vásár. Ott lesz a kirakó vásár is, mert szépen elfér. Hasított csülkü jószág felhajtása tilos.

A villamos vasút helyszíni bejárása f. hó 28-án 99-én volt. Orbán Ignác városi műszaki tanácsos Stessel Rudolf vár. főmérnök és Schäffer J. vill. vasút mérnök jelenléte mellett.

Az Omke ujvidéki főiskola ma d. e. Lloyd helviségében közgyűlést tart, melynek lefolyását jövő számunkban méltatjuk.

A titokzatos öngyilkos kiletét már tudjuk. Zanbauer rendőrkapitánynak sikerült rendkívüli pedanteriával és türelemmel a papírfőnökkel megállapítani, hogy az illető Ditrichstein József Sopron megye alsókismartoni, izr. vallású egyén. Az ottani hatóságot értesítették, de válasz nem érkezett.

Fizetéképtelenség Ujvidéken. Csávis Brankó ujvidéki divatárkereskedő, aki a Csávis és Popovits cégből való kiválása után, önállósította magát, fizetéképtelen lett. Hitelezőinek 30 százalékot ajál.

Az Ujvidéki takarékpénztár ok. 16-án tartott rendkívüli közgyűlése elhatározta az alaptőkének 1.200.000 K-ról 2.000.000 K-ra való fel-emelését. 400 drb. 200 K. névértékű új részvény kibocsátása után. Az új kibocsátás részvények egy részét a Magyar leszámítoló és pénzváltóbank veszi át, melynek képviselőit, Havas Emil és Kann Sándort egyidejűleg beválasztották az igazgatóságba. Az intézet eddig a Wiener Bankverein patronátusa alatt állott.

Az ujvidéki evang. „Tabitha” nőgyelet tegnap a reformáció évfordulója alkalmából az „Erzsébet” szálloda disztermben fényes Emléklünnepélyt rendezett, a következő műsorral. 1. Erős vár a mi istenünk... Vezeskar. Énekelte az Ujvidéki ág. hitv. evang. „Tabitha” nőgyelet énekkara. 2. Dancla. Resignation. Op. 50. Hegedűn előadta Stengl Károly úr. 3. König. Die Wartburg. Szavalta Lütze Anna k. a. 4. Vinjasky, Walse de Concert. Zongorán előadta Dr. Zappé Leó úr. 5. Alkalmi felolvasás. Tartotta Zsarnovicsky Milán ev. s. lelkész úr. 6. Verdi. Cigányé ariája a „Troubadour”-ból. Énekelte Medveczky Károlyné úrnő. 7. Gál. Magyar ábránd. Zongorán előadta Kórossy Irma k. a. Ezt tánc követte, mely reggelit tartott. A szép jövődem nagy részét jótékony célra fordítják.

Fischer Testvérek

műszaki telepe.

Elvállal: központi fűtést, szellőztetést, vízvezeték és csatornázási berendezéseket, villany- és erőátvitelt, ugyszintén kulfúrás és hygienikus berendezést. Minden e szakmába vágó egyéb munkálatok a legújányosabb árban. *Tervek és költségjegyzék díjtalanok.* Pontos, lelkiismeretes, leggodosabb kivitel. — *Jó munka.*

UJVIDÉK

II. Rákóczi Ferenc-utca 57. szám

Telefon:

Azon alkalomból, hogy az Apolló mozi ma szenzációs műsora van, az Ujvidéki Napló rendkívüli számában foglalkozik a műsor képcsoportjaival. E helyen is csak ajánlani tudjuk e kellemesen szórakoztató helyet.

A kis szökevények, vagy a kalandvágyó fiatalok. Till Mihály 14 és Ménes József 11 éves palánka csemeték valami kalandos történetet olvashattak, különös hatással lehetett rájuk, mert csütörtökön Palánkáról és z Ujvidékig gyalogszerrrel eljutottak és itt éjjel az utcán kobaroltak, ahol egy városi tisztviselő megsajnálta és bevitte őket egy kocsnába, ahol ennivalót adott nekik, azután a rendőrség „puhapelyhes” fekhelyet, másnap diszkrisetret adott nekik Otthon aztán még jobban „ellátták” őket.

Kifűstölték a kolerát. Lehet, hogy a kolera utolsó magvát füstölték el csütörtökön este, amikor Wolf és Trostler fakeskedők eszdházt, melyben egy koleragyanus beteg Bernát László feküdt, meggyújtották és egészen elperzselték. Bernát a kórházban fekszik. Állapota nem aggasztó. Szegény ludakat lebunkózták, a házat felégették, a betegek felgyógyultak, kolerás nincs, de azért mégis nagy a vakláma. Vakláma, de szomorú jele ennek a beteg kornak!

A drágaság. Igen jó tanácsot ad a P. H. Esti levele a drágaság ellen. Az asszonyok segíthetnek a baion. Takarékoskodjanak és apaszakos a mennyire csak lehet a hűsöfogyasztást Az étlapból egy-két hétig törölni kell a húst. Ne kerüljön az asztalra, akkor olcsóbb lesz. Könnyű tanácsot adni, de kevesen járnak elül a jó példával.

A portugál forradalomról késülti eredeti helyszíni felvétel péntek, szombat és vasárnap kerül először bemutatásra az »Apolló színházban». Az utóbbi évtizedek emelegrappansabb világtörténelmi eseménye iránt oly nagyarányú érdeklődés nyilvánult meg a társadalom minden rétegében hogy az Apolló színház igazgatósága nagy áldozatok árán, megszerezte magának a legsikerültebb felvételek egyikét és azt Magyarországon mint első mutatja be.

A verségi Magyar Közművelődési Egylet a napokban ülte meg fényes ünnepség keretében főnnállásának huszonötödik évfordulóját. Az ünnepségen jelen voltak többi közt: Zákó Milán országgyűlési képviselő, Dr. Piukovits Sándor ujvidéki főgimnáziumi tanár, Perjessy László szegedi kereskedelmi és iparkamra titkár, Szabó Gyula helyettes titkár.

Elzárák a Bácskát. Bácsországból igen sok zöldség, gyümölcs és húsféle kerül az osztrák piacra, de a kolerás rémhír annyira megrémítette az osztrákokat, hogy az osztrák belügyminiszter szükségesnek tartotta a határt Bácsmege kivételére elzárni. Csakis rendőrhatalósági vizsgálat engedélyével szabad a további intézkedésig: húst, zöldséget, gyümölcsöt és használt ruhát postán vagy a vasuton Ausztriába szállítani.

Különös sürgöny. F. hó 25-én a budapesti rendőrségtől sürgöny érkezik az ujvidéki rendőrséghez melyben egy 15,000 koronás sikkasztásról tesz említést, melyet Káposz János bankhivatalnok követett volna el. Még 10 százalék jutalomdíjat is kilátásba helyez. Bédig rendben volna minden, csak az feltűnő a dologban, hogy a budapesti lapok egy árva kuktot sem tudtának ezen sikkasztásról. Már pedig ott sokkal szivesebben adják le a híreket, mint a vidéken szokásos. Később értesültünk, hogy már Bécsben elfogták.

Cütörképek. Egy táborban vagyunk. Minő vívmány! A legelkeesebb kuruok is hozsannát zengenek a 67-nek! Ma Ujvidéken ilyen világ van! Egymást öljük. Dicső 48. Emléked ugyan tiszteletben áll, de a 67 ez uralkodik ma itt, mert a 48-asok is utjovna üdvözlik a 67-et. A törvényhatalósági közgyűlésen történt hogy az eddigi 70 százalékos pótdadó 67-re szállították le. Így lettek a 67-nek hívei.

Thea-estély Az »Első Ujvidéki Nőegylet» 1910. évi november hó 5-én szombaton az »E» zsélet szálloda disztermében a cs. és kir. 96.

Városi Ártézi Jódosfürdő Ujvidéken.

Uj Bérletrendszer!

A minden oldalról megnyilatkozott közöbajtásnak engedve a közönség szempontjából is mindenütt bevált külföldi mintára

Fürdő- Bérletrendszert

létesítünk, mely lehetővé teszi a közönségnek, hogy afürdőt tetszése szerint akár naponta is használhatja, anélkül, hogy a jegyváltás kellemetlenségei terhelnék és amellet igen olcsón jut a fürdőzészhez.

Négyféle bérletet létesítünk, melyek mindegyike az automobil ingyenes használatával számítnak.

Havi bérlet jogosít egy hónapon át, naponta **egyszer** I. o. fürdőre, vagy gőzfürdőre, fürdőruhával és automobilhasználattal, ki és be. A bérlet a bérletjegy váltásának napján kezdődik és 30 napig érvényes. A jegy személyre szól és másra át nem ruházható.

Egy havi	ilyen bérlet kerül	Automobil	Korona
Negyedévi	» » »	használat	» 20.—
Félévi	» » »	tal a für-	» 45.—
Egészévi	» » »	dőhöz és	» 70.—
Luxus fürdő havi bérlete	» » »	vissza és	» 100.—
II. oszt. fürdő havi bérlete	» » »	fürdőruhá-	» 40.—
		val.	» 12.—

A bérletjegyek **bármely nap** váltathatók és a jegy kiállítás napjától a jegyen feltüntetett lejáratú napig érvényesek.

Ezzel a külföldön általános bevált rendszerrel a n. é. közönség kívánalmait óhajtottuk szolgálni.

Bérletjegyek kizárólag a fürdőpénztáránál válthatók.

Szives támogatást kér.

**Az Ujvidéki Városi Ártézi Jódosfürdő
IGAZGATÓSÁGA.**

gy. ezred zenekarának közreműködésével Thea-estélyt (Thé dansant) rendez. Kezdeté este 8 órakor Belépti díj személyenként 2 kor. Jegyev Kuborcz Mihály ur cukrászdájában és este a pénztárnál kaphatók. Felülírtetések, miután a tisztá jövedelme szegény gyermekek karácsonyi felruházására fordítatik, köszönettel fogadtatnak.

Dr. Erős jogi szemindriuma. Dr. Erős Vilmos jogi szemindriuma üttörő volt Magyarországon azon téren, hogy az alapvizsgák, szigorlatok ügyvédi- és bírói vizsgák, továbbá az államszámviteltani államvizsga anyagát egy mutagya be a vizsgára készülőknek, hogy az anyagból kidobva minden felesleges részletet az egész anyag világos, áttekinthetően jelenik meg a legrövidebb idő alatt a vizsgára készülők előtt így sikerült megjavítania a jogi vizsgák kedvezőtlen statisztikáját. Mind számossabban keresik fel Erős Vilmos jogi szemindriumát azok, akik rövid idő alatt akarnak elkészülni a jogi vizsgákra, avagy az államszámviteltani államvizsgára. Az év folyamán jelent meg a szemindrium kiadásában: A jogi vizsgák vezérfonala című könyv, mely az egész sajtóban osztatlan elismerést aratott. A könyv, melyet a jogi szemindrium minden érdeklődőnek ingyen megküld, teljes utbaigazítást nyújt arról, hogy mit szabad és mit nem szabad tanulni. Most amikor az igazságügyminiszter, ugv látszik, koraszakos reformot akar létesíteni, hogy a jogászfeleslegest más pályákra terelje kettős kötelezésre mindenkinek, hogy igyekezzenek elsajátítani azokat a módozatokat melyek lehetővé teszik, hogy alapvizsgák, szigorlatiák és az ügyvédi vizsga gyors és sikeres letétele által pályáikat mielőbb be is fejezhessék, hogy még a Székely-féle javaslat életbeléptetése előtt megszerezhesék az ügyvédi vizsgát, mert ezáltal legalább két évet nyerneik. Erre pedig a legkisebbet célhoz vezető utat Dr. Erős Vilmos jogi szemindriuma fogja kijelölni Dr. Erős Vilmos jogi szemindriuma (Budapest, Wesselényi utca 23. Telefon 218—57). Hol mindenne kiterjedő alapos és részletes információt kapnak.

Bács zeneiskolájában Ujvidéken diplomált tanárok modern zene-pedagógiai alapon tanítják a zeneművészetet, havi 10 korona tandíj mellett. A zeneiskola előkészítő főiskolai zeneiskolák vizsgáira.

16140/1910 tkv. szám.

Árverési hirdetmény.

A titeli királyi járásbíróaság mint teleknyomvi hatóság közhírré teszi, hogy Forgács Benő ujvidéki cég végrehajthatónak, Bittner Endre zszabálylakós végrehajtható szerződett elleni 167 kor. és 70 fill. tőke és járulékaik iránt folytatott végrehajtási ügyében, nemkülömben az 1881 évi LX. t. c. 166—167. §-a értelmében ezenen csatlakozottnak kimondott Mikin és Sztojkovics Cégnek 141 kor, 40 fillér, Guttman és Bisler szabálylakó cégnek 150 korona és járulékaiból álló követelésének behajtása végett az ujvidéki királyi törvény-széknek és a titeli kir. járásbíróaság mint teleknyomvi hatóság területén a szabálylakó 628 sz. betétben A. I. 828/r, 829/r hrszám 129/a díaz, hás 261 négyzőgöl, 272 négyzőgöl bettelekből Bittner Endre 1/2 rész jutalékára 725 korona becsáron nyilvános árverés úján el fog adatni.

Határnapul: 1910 évi november hó 10 napjának d. e. 9 órája Szabalya községhezához kitértik oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határon a becsáron alól is el fog adatni

Kikiáltási ár a fenti becsár a melynek 20 százalékat venni szándékozik készpénzen vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jellzett árfolyammal számított és az 1881. évi 3333. sz. I. M. R. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 70 §-a alapján a bánatpénznek a bíróság-nál előleges elhelyezéséről szabályszerű elismeré-nyét átszolgáltatni kötelesek.

A kir. kinstár, valamint az 1889 évi XXX. t. c. 10. §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,
hanem használjon azonnal

BERETVÁS-PASTILLÁT,

amely 10 perc alatt a legmakacsabb migraint és fejfájást elmulasztja. — Orvosok által ajánlva. **Ára 1.20** Kapható minden gyógyszerertárban
Készíti: Beretvás Tamás gyógyszerész Kisposten.
3 dobozzal ingyen postai szállítás.

budapesti székelő részvénytársaságok és szövetségek valamint az 1898 évi XXIII. t. c. alapján alakult központi hitelszövetkezet bánatpénzt letenni nem kötelesek,

Köteles a vevő ha magasabb ígéretet a becsárnál, az 1908 évi XLI. t. c. 21 § a értelmében a letett bánatpénzt ígéretének megfelelően 20 százalékra kiegyenlíteni, ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben mely haladéktalanul folytatattatik részt nem vehet.

A fenti hrszú ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron el nem adtának.

A vevő köteles a vételárat 2 egyenlő részletben és pedig az első 15 nap alatt a másodikat 45 nap alatt az árverés jogerejétől számítva és pedig mindig az árverés napjától számítandó 15 százalékos kamatokkal együtt a titeli kir. ad. hivatalnak mint bírói letétpénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíthatni.

Árverési feltételek:

1. A vevő köteles az ingatlant terhelő és az árverés napját követően esedékes adókat és át ruházási illetéket viselni.

2. A vevő az ingatlant birtokába az árverés jogerejére emelkedése után és annak haszna már az árverés naptól fogva őt illeti-annyiban azonban az ingatlant haszonbérbe volna adva, csak a gazdasági év végétől.

3. A vevőnek a vételi bizonylat csak akkor fog kiadtni ha az árverés napjától számított 15 nap alatt a végrehajtási novella 27. §-ának megfelelő utóajánlat nem tétetik.

4. A tulajdonjog csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog hivatalból vevő nevére bekebelezettni.

5. Amennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének kitűzött időben és módon eleget nem tesz veszélyére és költségére a bánatpénzt nek elvesztése mellett bármelyik érdekelt fél kérelmére újabb árverés fog elrendeltetni.

Az árverés elrendelése a fenti számú betétben feljegyzendő.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen tkvi hatóság irattárában és az illető község előjáróságánál megtekinthetők.

A hirdmény kivonata valamelyik a legközelebbi helyen meg jelenő helyi magyar nyelvű lapban egyszeri közzététel végett végrehajthatónak kiadatik.

Csatlakozók figyelemzetnek, hogy amennyiben az árverés nem kívánják megtartatni, azt a kiküldöttnek idején jelentsék be, hogy esetleg terhükre költségek fel ne merüljenek.

A kérvényköltségei 22 korona 35 fillérben állapíthatnak meg.

Miről az érdekeltet értesítettek. Titelen, 1910 évi július hó 8 napján. Dr. Wágner s. k. albiró.

alírási olvashatatlan.

VASUTI MENETREND.

Ujvidékről-Budapest felé.

Reggel személy vonat	4.23
" gyors "	7.55
Délután személy "	10.42
Délután gyors "	4.29
Este személy "	7.22

Ujvidékről-Zimony felé.

Reggel személy vonat	5.42
" gyors "	8.53
Délután gyors "	12.25
" személy "	1.54
" személy "	4.50
Este gyors "	8.44

Ujvidékről-Zombor felé.

Reggel személy vonat	2.17
Délután " "	7.51
Délután " "	1.55

Ujvidékről-Óbecse felé

Reggel személy vonat	4.32
Délután " "	9.15
Délután " "	4.53

Ujvidékről-Titel felé.

Reggel személy vonat	6.54
Délután " "	5.25

Budapestről-Ujvidékre.

Reggel személy vonat	8.35
Délután gyors "	12.20
Délután személy "	4.24
Este " "	8.09
" gyors "	8.37

Zimonyból-Ujvidékre.

Reggel személy vonat	7.20
" gyors "	7.48
Délután személy "	10.18
Délután " "	2.44
" Gyors "	4.22
Este személy "	7.02

Zomborból: Ujvidékre.

Reggel személy vonat	6.48
Délután " "	10.31
Este " "	7.17

Óbecséről: Ujvidékre.

Reggel személy vonat	6.53
Délután " "	12.31
Este " "	6.17

Titelről: Ujvidékre.

Reggel: személy vonat	6.00
Délután " "	3.11

EXPRESS:

Ujvidékről: Budapest felé 12.01 éjjel
Minden Szerdán, pénteken, és vasárnap

Ujvidékről Zimony felé.

Reggel innul	4.18
Szerdán, pénteken és hétfőn.	

Két kárpitós tanoncot azonnal felfogadok

Schön Vilmos

kárpitós és butorkereskedő Szücs utca.

Fischer J.

fűző-, kesztyű és sérvkötő készítő

Ujvidék, Fő-utca 11-dik szám,

ajánlja saját készítményű kesztyűit, kötelékeket (sérvkötők.) Fűzőit és e szakmába vágó összes cikkeket raktárát nemkevesebbé mindennemű különlegességeket nadrágtartókat, harisnyakötőket stb.

A magyar, német és szerb nyelvet szóban és írásban teljesen bíró

mérlegképes önálló könyvelőt

keres egy külföldi pénzintézet belgrádi fiókja részére. Ajánlatok »Biztos jövő« 4136 jelige alatt Hasenstein és Vogler Budapestre kéretnek.

Aki lakását

divatos csiny

és izléssel óhajtja berendezni az Sipos Jenő műasztalosnái készített butorait

Rákóczi Ferencz ut a Häfner-féle gözmalom melletti ház.

A legszebb és legújabb divatnak hódolnak a hölgyek

ha kalapjaikat

Kerner Mária asszony divatárusnál készítették vagy ott szerzik be szükségleteiket

Előkelő bevásárlási forrás

Kerner Mária

asszony

kalapdivatterme a Kenyér-utca 37. szám alatt
Mindennemű divatos kalapforma is kapható.

Számтан.

Tanító;

Mennyi 24 meg 5?

Tanuló 24 meg 5 az 29.

Helyes, most tehát már biztosan tudjátok és mindenkinek megmondhatjátok hogy

SENZ GYÖRGY

férfi szabó,

Rákóczi Ferencz ut 29 szám alatt lakik, ki a kül-és belföldi leghíresebb gyártmányú szövetekből készíti a legszebb férfiöltönyöket és mégis igen olcsón

Régi cég, izléses, divatos, finom munka.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUM-MENTES
természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT ÜDIT-GYÓGYIT

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedencei idült hurutjainál, huygkó-és Fényképződésnél a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

ORVOSILAG AJANLVA

Főlerakat: DIETZGER IMRE FAI cégnél Ujvidék.

Az I. péterváradai gözmosó- és vasalóintézet

Brodsky és Fradl

A nagyérdemű közönség kényelmére a fehéreneműek gyűjtésével

Fuchs József urat

elvállal minden fehérenemű tisztítást. A gözmosó előnye, hogy közvetlen a Dunaparton van, a fehéreneműek mosása folyóvízzel történik és minden ártalmas vegyszertől kímélve vannak.

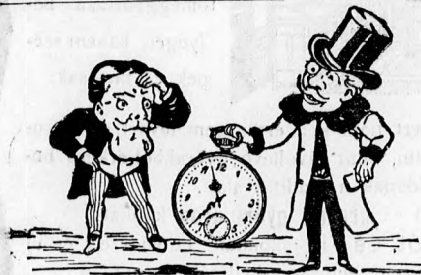
vegytisztító és kelmefestőintézet, **UJVIDÉKEN Kossuth Lajos-utca 13. szám** biztok meg, hol az árjegyzékek is megtekinthetők.

Kiadó

egy udvari helyiség a
Főtéren 20 méter hosszú
8 > széles
minden célra alkalmas,
nagy raktárul, vagy ipari műhelyre, de
egyleti helyiségül is igen alkalmas.

Olcsón kiadó.

Közelebbit
SCHÖNBERGER L. és FIA
nutorkereskedésében Kossuth L. u.

**Az órajavítás művészete.**

Amerikai műszerekkel dolgozom, az
ott szerzett ótvi tapasztalataim alapján.

Ki jóljáró órát óhajt, az felkeresi amerikai
órajavító műhelyemet, melyet most
nyitottam meg a Rákóczi Ferencz-út
6. szám alatt. Pontos lesz a munkám, mint
a legpontosabban járó óra és ezért bizalom-
mal fordulok a t. közönséghez.

Tisztelettel Nádich Károly.

**Gépirói, könyviteli és gyorsírói
SZAKISKOLA MEGNYITÁSA!**

Szigoruan szakképzelt vezetés!

Gyors, lelkiismeretes és célszerű!

A legújabb rendszerű írógépek!

A gépirás tanfolyama 2 hétig, a könyv-
vitel és a gyorsírás 4 hónapig tart. A
tanítás minden hónap elsején és 15-én kez-
dődik. Oktatás nyerhető a német nyelvben
is 3 hetenként.

Díjak:

a gépirás egész tanf. 20 K, könyviteli 12
K, a gyorsírói 10 K, a német nyelvi 8 K,
havonként.

Bővebb felvilágosítás és jelentkezés Hán u
4 szám alatt.

Saját gyártmányú

**„Bajor-sör”
egy pohár 9. krajcár**

a sörfözde sörcsarnokában Kossuth L. utca
37. sz. 10 palackkonként bárhova szállítva.

WINKLE ISTVÁN,
sörfözdeje Ujvidék

U r a k k i k

divatosan, finoman, előkelően
és mégis olcsón óhajtanak öl-

□ □ tözködni csakis □ □

METZGER LÖRINCZ.

férfiszabó műterméből Petőfi utca 26. szám
szerzik be ruházati szükségleteit.

Üzlet-eladás.

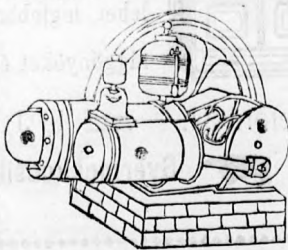
Ujvidék legforgalmasabb utcájában, igen
előkelő helyen egy a maga mértékben egye-
dülálló jól jövedelmező üzlet, más elfoglalt-
ság miatt, jutányos árban kedvező feltéte-
mellett, szabadkézből eladó. Bővebb értesi-
tést a kiadóhivatal ad.

Sürgös megbízásunk van

10.000.000 korona
törlesztéses jelzálogkölcson
elhelyezésére I. és II. helyre földbirtokokra és
nagyobb városokban levő házakra 4 1/2% kamatra.
Kölcsonök a legmagasabb becsérték két harmad
része erejéig a legelőnyösebb feltételek mellett
engedélyeztetnek.

Felvilágosítással költségmentesen szolgál.

Propper és Örlei bank- és váltó-üzlete
Budapest, VI., Andrassy-ut 32.

**Ujdonság!****Ujdonság!****Nyersolajtüzgép.**

Különösen megbízható hajtóerő. Legolcsóbb üzem! Feltétlen
jóállás! Kedvező árak és feltételek. Nem kell gépész! Nem
robban! Nem tűzveszélyes! Nincs pénzügyöri ellenőrzés alatt
Nincs kazán! Egyszerű üzembehelyezés! Bárkinek rendelke-
zésére adunk gépet díjtalanul annak a beigazolására, hogy
gépeken a legmegbízhatóbb és legolcsóbb üzemet szolgáltatja
Arajánlattal díjtalanul szolgál 2-től 60 PH-ig.

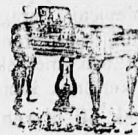
PALFY TESTVÉREK vasöntő és gépjá a SZEGED.
Alapított 1817.évben. 20 arany éremmel kitüntetve.

Yajda Dezső

elsőrangú fényképészeti-műintézete

UJVIDEK

Petőfi-utca 32 (Saját házában).

KLUKA

Zongoratelep

Petőfi u. 18. sz.

Zongorahangolás.

Uj, gyönyörűhangú kitünő-
szerkezetű zongorák különféle
árban a legszebb kivitelben. ked-
vező fizetési feltételek mellett
kaphatók 5-10 évi jótállással.

A zongorák kiállítása meg-
tekinthető.

Porszívógépek - kölcsönző - intézet!**Nincs por!**

Felesleges a porolás!

Elvállaljuk a lakások, szobák, kávé-
házak és vendéglők portalanítását.

Portalanítjuk ezeket a mi porszívó-
gépünkkel a következő kölcsöndíjak
mellett egy munkással:

egy délelőttre 7 K.

» délutánra 6 »

» egész napra 12 K.

Bérlét egész évre meggyezés szerint

Porszívógépek-kölcsönző-intézet

Telefon 224.

Ujvidék II., Rákoczi-ut 57.

Szőnyegek, függönyök, terítők és
minden lakásberendezési tárgyak
nagy választékban.

**BUTORHÁZ****MENRÁTH L. és FIA UJVIDÉK**

Kossuth Lajos-utca 46-48.

Ujonnan épült modern butoráruházában mindennemű butorból a legnagyobb választék.

Kész berendezett szobabutoroknak állandó kiállítás.

Menyasszonyi kelengyék minden árban.

Alapított 1843-ban.

Telefon :87.

Szerémi-Borozó

Ujvidéken

Kenyér-utca 23. szám alatt a Központi Hitelintézettel szemben, melyben **Schwarz József** úr saját termései borai, égetett törköly pálinkája, a 27 holdnyi kamenicai Paraga hegyen lévő szőlőjéből, poharanként vagy zárt palackokban mérsékelt árak mellett kerülnek kimerésre.

Megrendelések 50 literen felül hordóban **Schwarz Testvérek** irodájába intézendők (Haltér 12. sz.)

A borozóban olcsón és jól lehet étkezni.

Mozi a kedves otthonunk!



Mozi a kedves otthonunk!

Apolló-állandó

mozgó színház, a Récei szálloda mellett.

A legkellemesebb szórakozó hely!!

Gyönyörű, élvezetet nyújtó tiszta képek. Mindenki, akár gyerekek, akár felnőtt jól éri magát itt. Belépti díj igen mérsékelt.

Női kalapműterem

Huck Anna Rákóczi Ferenc út 58. szám.

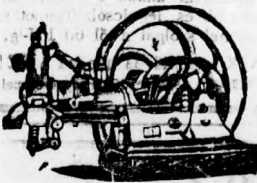
Ezen kalapműteremben a legdivatosabb

őszi és téli kalapok

már raktáron vannak. Javítások és öreg kalapok átalakítása a legújabb divat szerint, igen jutányos árak mellett elfogadtatnak.

Drezdai Motorgyár részv.-társ.

Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motórokat és locomobilokat

valamint **Szivógázmétereket**

MEGLEPŐ UJDONSÁG!

EGYETEMES GÉNÉRÁTORUNKKAL

a tényleges hőerő

örökös és az újabb divat szerint, igen jutányos árak mellett elfogadtatnak.

Vezetékviselet:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-körút 41.

Telefon 12-01.

Legmesebbiménő jótételek, Kedvező fizetési feltételek.

Butorvevők!

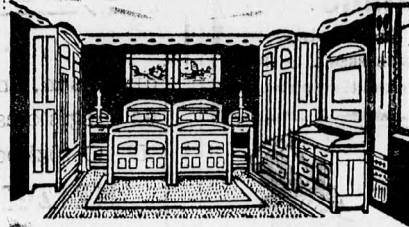
Szives figyelmüket felhívjuk a

Hungária: kiviteli tömörfabutorgyár Schönberger és Léderer cég gyártmányaira

Ujvidék a gázgyárral szemben.

Hungária butorok szolidan, izlésesen, és finoman vannak kidolgozva.

Hungária butorok: csakis elsőrendű száraz keményfából készülnék.



Hungária butorok: ennek folytán nem viselik magukon a tömeggyártása belyegét, hanem szépek és tartósak.

Hungária butorok: olcsók, mert nem kell értük sem fűvart, sem csomagolási költséget fizetni, mint távollevő gyaraktól érkező butoroknál és nem rongálódnak a szállítás alatt.

Hungária butort: minden vevő az eredeti gyári áron kaphat: Schönberger Lipót és Fia újonnan berendezett és új választékkal felszerelt butorkereskedésében, mint a

Hungária kiviteli tömörfa butorgyár

Schönberger & Léderer cég helyi lerakatánál.

Ujvidék Kossuth Lajos utca 7 sz. alatt.

MINDENKI TUDJA

hogyan csakis

Grosz és Krausz

nagyruházában



lehet legjobban és legolcsóbban butort, függönyöket és szőnyegeket beszerezni.

Telefon 24.

UJVIDÉK. Telefon 24

Gyermekkocsikban nagy választék.

STEFANOVITS L. Fia Ujvidék

Alapított 1866.

Kossuth Lajos-utca 27.

Telefon szám 78.

Elsőrendű kékkő, Dupuy-féle buza magcsávaja.

Legolcsóbb kávéraktár.

Minden fajtájú ásványvizek nagy raktára, mindig friss töltésben. Californiai gyümölcs. Friss Szardínia és keleti tengeri hering.

Konszervált fűzelék dobozokban. — Görög gyógyborok.

Naponta friss tejvaj a főhercegi tejjgazdaságból. Bajor sör palackokban. Asztali csemegé borok és pezsgő, legfinomabb lipuerek

Prágai sonka, legfinomabb Sajtfélék. Befőttes gyümölcsök

Minden friss állapotban és a legolcsóbban.